特載

聖誕風俗奇談

孔眞

寒冬臘月，鹿車的鈴聲又響起來了。

如果中途熄掉，便意味着惡運將臨。這種傳說雖然無稽，但英國人仍樂意遵行傳統的習慣，此外，凡參加報佳音　唱聖詩的人，必須到窗口有蠟燭的人家去唱。因爲根據一個古老的傳說，耶穌在幼年時，每於聖誕前夕到處流連，探問用燭光來歡迎他的家庭。

法國也有燒柴的風俗，通常是採用桃樹　橡樹或者橄欖燃料，不過，他們生火的原因和英國人略有不同。在法國，柴炭常作藥用，放在家中則有防止祝融爲患的意思，所以聖誕柴又被視爲消弭災難的象徵。

法國人大部份是虔誠的天主教徒，他們對聖誕節非重視，不論貧富都盡情鋪張。每逢聖誕前夕，街頭簇擁着人群，由一人領唱聖誕歌曲，往往一呼百應，以致整條街也爲之沸騰起來，在一般家庭裏，最常見的節日裝飾是搖籃，材料包括苔鮮、月桂樹　冬青和灌木。農民則用自製的木模和泥土製作泥床，還鑲上鮮艷的顏色及插圖。

在意大利，南部居民盛行以新鮮水果作裝飾品。所有生果都經過精心挑選，然後用繩掛在樹上。到聖誕夜，再取下來與衆分享。在西西里，當地人不相信聖誕老人，却敬奉一位聖誕婆婆。西西里的兒童從小就深信，聖誕婆婆會在平安夜爲他們帶來禮物。

在挪威，瑞典，丹麥及荷蘭，人們喜歡闔府團聚，共慶耶誕。街上行人稀少，家家戶戶的窗口都點滿洋燭，桌上餚佳美酒雜然紛陳，情況有如中國人的「團年飯」。荷蘭的習俗又有聖誕訪友之舉，與華人拜年的風俗如出一轍。丹麥人喜歡在聖誕前夕吃杏仁布甸，他們互相餽贈禮物，如有不愜意的，可憑發票往公司換，直至滿意爲止。至於瑞典人，則愛把餅食弄成猪形，因爲他們相信此舉可帶來好運。

像北歐國家一樣，羅馬尼亞人也用一家歡聚來慶祝聖誕。他們聖誕大餐中，例須猪肉，還有一種叫爲「薩美」的食品（椰菜肉卷），如果沒有它，人人都會興緻索然，食慾太減。

（中）

今昔「滿漢全席」

香港的滿漢全席設在豪華大酒樓中，禮堂內外置得富麗堂皇，加上大批男女侍應和中樂隊伴奏，收費自然昂貴。而北京的滿漢全席，飲食地點就是當年清帝的離宮——北海公園的「仿膳」，從地點到用具，從材料到廚師，都是地道的清宮風味。再者，北京仿膳的三位老師傅，都是在當年在清宮工作過的廚師，曾經跟御廚學習，現在還能夠燒出慈禧太后光緒皇帝當年常吃的若干種菜式和點心，這點是香港的滿漢全席所無法企及的。而且盛載珍饈的盤碟，都是原來清宮的御用食具。不管滋味如何，單在心理上，便給予食客莫大的滿足

茲將最近日本豪客在北京所吃的頭兩天早晚四席菜名錄後：

第一天午宴——七冷葷，清湯銀耳，鳳尾魚翅，羅漢大蝦，芙蓉千酥，鍋燒鴨，清蒸時（魚旁）魚，金錢香菇，溜魚片，肉末燒餅，冰糖三鮮，冷熱點心，水果。

晚宴——七冷葷，扒燕脯，紅燒鹿肉，扒龍鬚，燈籠大蝦炸蝦托，魚藏劍魚丸子，鳥龍吐球鴛鴦鍋蛋，松樹猴頭菜心，干連福加蘭片，龍井竹蓀湯，冷熱點心，肉末燒餅，核桃酪，水果。

（三）

·天爲食以民·

奇難雜症輯錄：

胃酸過多成因及處理

胃痛即可減少，在疼痛發作時，除有酸性噯氣或嘔吐外，胃部並有壓痛等狀，此時亦可飲些熱茶或進食品少許，即可減少痛苦。

胃酸過多的處理方法，向來是用食（齒旁）性藥品，如小蘇打之類，以中和胃酸，醫家和病家都知道這不是最良好的辦法，因爲胃酸雖即時被中和，但僅有片刻相安，不久作大量分泌，若再用食性藥劑中和，反而引起胃酸源源不絕而來，永無止境了。

所以中國醫療方法，不主張用食性藥品去作暫時中和劑，如煅牡瓦末等，即是食劑，與小蘇打相仿，中醫並不愛用，最好的方法，是用溫燥藥品，如平胃散之類，較爲有效。

胃部消化作用，本來不能缺少胃酸，可是胃酸太多之後，也就成爲各種胃病的大患。

（三）

宏海裝修
舖屋・土庫露台車房建造裝修。內外油漆，專業補漏精工換瓦面免費估價電話二九一－九八六一

麥黃建築工程公司
Macginess & Wong Construction & Contractor
電話（日）669-4760
夜間電話：266-9583 或：261-7801
土木工程　商業樓宇　建造新屋　翻新舊屋　土庫間格　陽台車房　大小工程　保包一年　免費估價

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St., Van., B.C.
電話：684-8634
專配西藥　各種成藥　價錢老實　歡迎光顧

王志龍駕駛學校
TOM'S DRIVING SCHOOL
本校教師經驗豐富，耐心教授通多種方言，收費最平，八小時只收112元歡迎補鐘及有特別班，教授筆試，幫助對英語有困難人士，並且教授的士牌照
歡迎來電查詢，假日照常服務。
電話：八七二－四二一三。872－4213
校址：3633 緬街近廿街。

亦樂園飯店
Yick Lock Yuen Restaurant
509 MAIN STREET. PHONE: 684-1631
VANCOUVER, B.C. V6A 2A1 CANADA
營業時間上午十一時至凌晨三時
增設海鮮席緬街五〇九號。電話六八四一六三一
正宗粵菜　名廚烹飪　晚飯小菜　粥粉麵飯　鮮蝦雲吞　馳名燒烤　各欵熟餚　歡迎外賣　冷氣設備

劉富
承接裝修　油漆　土木工程
地址：636 E. 14 Ave
新電話 879-4389

承接搬運
清理垃圾，碼頭取貨，各種搬運工作，特平搬屋電話 253－6517 或 433－7896 杜先生

雙喜食品廠
溫哥華跑路街四二七號
Double Happinese Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone. 253-4424
（逢星期二休息）
正宗香港式高級食品
本廠特製點心餡料類：各種粉類　玫瑰紅豆沙　純正蓮子容　正式春卷皮　全蛋生熟麵　龍鳳禮餅　中秋月餅　生日蛋糕　麵飽西餅
一零沽批發　律歡迎

奇華餅家
KEEFER BAKERY
217 Keefer Street Vancouver, B. C.
TEL. 685-2117
承接定製　龍鳳禮餅　中秋月餅　出爐麵飽　社團茶會　各式西餅

廠麵華南
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver. B.C.
Phone:253-4558 V6A 1L8
各種鮮麵　日日生鮮　超等乾麵　爽滑可口　新型機器　名師精製　大小光顧　均極歡迎

廠麵旗花
Northwest Food Products Limited
355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820
幸運餅仔　新鮮蛋麵　鮮春捲皮　鮮雲吞皮　蒸氣鮮麵　蒸氣炸麵　花旗炸麵　雲吞乾麵　花旗乾麵　五磅十扎
歡迎　辦索　發批沽零

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
本店創設四十餘年，經驗豐富，價錢克己，服務週到，遠近聞名，華友光顧，極表歡迎。如有接洽，請問李榮。
特聘華人經理：李顯榮
本館電話：二五四－二八二一
李榮電話：二五五－八八一四

益豐茶室
Yick Fung Tea Room
137 E. PENDER ST, VANCOUVER, B.C.
Phone: 682-1514
中秋月餅　龍鳳禮餅　經濟時菜　每星期　營業七天

金星美術裝飾工程公司
328 Powell St. Van. B.C.
電話：682-3914　254-2907
歡迎各地計劃中新建之酒樓或逐步擴大加强裝飾之餐館
本公司按各需要而設計生產之宮殿彩畫天花板、龍柱橫枋、壁畫、屏風、石獅、圓拱門、龍鳳雙喜壁飾、酒吧裝飾紋樣。常備現貨。
兼製各店舖內外之藝術招牌廣告、及車身牆壁告白，各類美術裝飾設計工程。

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052
巧製　馳名琵琶鴨　掛爐鴨　脆皮大乳鴿　爽嫩白切鷄　美味桂花腸　鮮明肉類　承接金猪
逢星期一休息

300 POWELL ST. 後門
VANCOUVER, B.C.
PHONE; 685-8019
日昇豆腐公司
出品種類　鮮豆腐　油豆扑　豆腐乾　豆腐花　炸豆腐　鮮豆奶　豆腐角　鮮魚滑　炸魚餅　爽滑魚丸　爽口牛丸

遷舖新址啓事
蓮花電髮所隔隣
本號專營　盆栽時花　結婚花球　新型設計　花籃襟花　花圈花牌　僑胞光顧　無任歡迎

片打花舖
喜士定東街五二九號
Pender Florist
529 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel. 254-1113

香港
權筆左
華哥溫到初港香由
精批命理，標準論相，龜卜易卦，天星擇日，精研陰陽風水定向，接批外埠命書。新知舊友，請駕移玉寓：溫哥華唐人區緬街六一一號
文華商業大廈二樓候教

德祥冷氣工程
雪凍冷暖電櫃房氣氣爐
修理按裝冷暖氣機，凍房，急凍房，大小牛妓肉食櫃，家庭雪櫃洗衣乾衣機。政府牌照，收費從廉。
電話：873－4929張德光

進步鞋業專家
Progressive Shoe Service
3353 Cambie St. at 17 Ave.
電話：874・1934
中國皮靴鞋，拖鞋式樣新穎舒適耐穿批發零售一律歡迎工精補鞋爲衆服務

華高雲大拿加
利鐵有草煙司公限
Heatley Trading Co., Ltd.
129 Keefer Street Vancouver B.C.
PHONE. 681-7595
代理各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
一二九號奇化街近緬街西邊半個街口

黃漢事務所
改換電話號碼啓事
本所電話號碼由一九七七年九月一日起改用六八一－四三八八。
地址：喜士定東街三二二號敬告各新知舊友，光臨指教。
專理會計事務
填報入息稅
Wong Horie Agencies
322 E. Hastings. Vancouver,
Tel. 681-4388

有經驗接搬運工作
如下次搬遷請叫 Excel Moving
六後時 電話：733－8887

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St., Vancouver B.C.

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4. B. C.
Tel: 687-9605
本店常備　四季鮮花　盆栽樹木　新型設計　結婚花球　花籃襟花　花圈花牌　僑胞光顧　無任歡迎

唐笙美術廣告公司
大字招牌，舖面廣告。塑膠燈箱，招牌翻新。車身告白，地面廣告。雙喜壽字，室內燈箱。菜牌、餐紙印刷設計。餐室、酒樓壁畫設計。
電話：253-2519
1750 Venables St. Van. B.C.

特價包機、專機、班機及旅遊團
詳情請詢：加拿大溫哥華納偉旅行社
love & white TRAVEL
3746 MAIN ST. VANCOUVER B.C. CANADA TEL: 604 873-4801
185 E PENDER ST. VAN. B.C. CANADA TEL: 604 689-0501

專科修理視電
261 N. Gilmore Ave. Bby.,
大公司執照技術員，專門上門修理，各種牌子，黑白彩色電視，收音，錄音，擴音機零件全，取價相宜，免費到府檢驗，工作妥當快捷，24小時服務，請電話：
299－1536 雷達行

Seymour Collision Ltd.
1340 Seymour St.,
Vancouver., B.C.
V6B 3P3
Tel:682-1804
斯毛修理汽車
凡有撞汽車意外發生，緊記登下對方姓名汽車牌號數，發生地點，本廠願爲閣下辦理各種修車手續，爲着便利僑胞起見，延長時間由七時半至六時半爲業務。
經理人：林蔭棠，馮紐炘啓

黃堃俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
130 Penden St. East Van. B. C.
Phone 684-0938 或 684-2839
香港遠東　加美各埠　特價機票　團體機票　即定即發　簽證誓詞　遺囑約　各種批　保險

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
秋季大減價十天　美國上等靚絲苗特平 $9.50xx
百分百純正粟米油 $4.99xx　金牌即食麵卅包庄 $3.99xx

驗眼專家
李興捷
安省滑鐵盧大學視光系博士
辦事處：喜士定東街二百五十三號
Anthony Lee, O. D. 253 E. Hastings St.,
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六上午九時至下午五時半

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.
溫哥華跑路街三四八號
電話：六八一・二七一二
歡迎惠顧　香滑可口　質佳味美　營養衛生　機器製造　純正石膏豆　上等黃豆材料　所用
日昌豆腐

AL'S玻璃及鋁質產品
緬街7209號電話324－4824
九月份五折
鋁窗防風防雪窗改裝等
玻璃窗門　露台門口　隔冷保暖　門窗改裝　紗窗度裝　一切修理服務　免費到府估價

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行包裝，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四－三〇六二